



PROHLÁŠENÍ o přijímání písemností v jiném než úředním jazyce

Odbor civilního letectví Ministerstva dopravy České republiky dle ustanovení § 16 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a ustanovení § 72 odst. 1 zákona č. 49/1997 Sb., o civilním letectví a o změně a doplnění zákona č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů,

prohlašuje,

že s účinností od 1. února 2015 bude přijímat písemnosti předkládané v řízeních podle § 70a až 70e (udělení a odnětí přepravního práva), 71 a 71a (pravidelná obchodní letecká doprava leteckého dopravce ze třetí země), 71c a 71d (nepravidelná obchodní letecká doprava leteckého dopravce ze třetí země), a podání učiněná podle § 70f (obchodní letecká doprava leteckého dopravce jiného členského státu) a § 70b (oznamovací povinnost leteckého dopravce ze třetí země), vyhotovené v jiném jazyce než českém, slovenském nebo anglickém, v originálním znění i bez úředně ověřeného překladu do českého nebo anglického jazyka. V uvedených případech postačuje úředně neověřený překlad.

Toto prohlášení platí do odvolání.

unofficial translation:

ANNOUNCEMENT - acceptance of documents produced in other than official language(s)

Civil Aviation Department of the Ministry of Transport of the Czech Republic under § 16 paragraph 2 of Act No. 500/2004 Coll., Administrative Code, as amended by later regulations, and under § 72 paragraph 1 of Act No. 49/1997 Coll., on civil aviation and amending Act No. 455/1991 Coll., on trade licensing (Trade Licencing Act), as amended by later regulations,

announces

with effect from 1 February 2015 it will accept documents submitted in proceedings under § 70a-70e (allocation and withdrawal of traffic rights), under § 71 and 71a (scheduled commercial air transport by air carrier of third country), under § 71c and 71d (non-scheduled commercial air transport by air carrier of third country), and submissions made under § 70f (commercial air transport by air carrier of another EU Member State) and § 70b (obligation of air carrier of third country to notify), produced in language(s) other than the Czech, Slovak or English, in the original version without a certified Czech or English translation. In such cases a non-certified translation will be sufficient.

This Announcement is effective until further notice.

V Praze 27. ledna 2015

Ing. Jaromír Štolc
ředitel
Odbor civilního letectví

Ministerstvo dopravy
odbor civilního letectví

-2-

